



Embargo: 03 luglio 2006, ore 10.00

03 luglio 2006

Riassunto di alcuni argomenti trattati nel 13° rapporto di attività

Giustizia, polizia, sicurezza

Nell'ultimo rapporto di attività, l'Incaricato federale della protezione dei dati (IFPD) ha confermato di aver adeguato la prassi seguita per analizzare le richieste d'accesso indiretto, dopo la decisione presa dalla Commissione federale della protezione dei dati (CFPD). Durante una riunione con la CFPD e con l'Ufficio federale di polizia, l'IFPD ha potuto discutere della nuova prassi e presentare un resoconto esauriente delle esperienze fatte, delle difficoltà incontrate e dei vantaggi scaturiti per quanto riguarda il **diritto d'accesso indiretto**. Subito dopo la riunione la CFPD ha dichiarato di approvare in linea di massima la nuova prassi dell'IFPD per la sorveglianza delle richieste indirette d'accesso (capitolo 3.1.3).

L'Ufficio federale di polizia (UFP) ha presentato all'IFPD una proposta sul sistema di informazione JANUS riguardante l'**informazione successiva delle persone interessate da parte dell'Ufficio federale di polizia** prevista per legge. L'Ufficio non ha ritenuto necessario sviluppare un progetto analogo per il sistema di informazione GEWA, non trattandosi di un'acquisizione originaria di dati. L'IFPD ha analizzato il progetto JANUS apportandovi modifiche. Al contempo ha chiesto all'UFP di applicare un sistema analogo per il GEWA. L'UFP non ha accettato le proposte di modifica e ha mantenuto il proprio parere sul GEWA. L'IFPD ha presentato la questione al DFGP perché decida in merito (capitolo 3.1.4).

L'IFPD ha espresso un parere su due progetti di revisione nell'ambito della **lotta al riciclaggio di denaro**. Tuttavia, le osservazioni sulla necessità di precisare la base giuridica non sono state prese in considerazione, anche se sono state menzionate nella proposta presentata al Consiglio federale come divergenza (capitolo 3.2.1).

Salute

Nel quadro del trattamento dei dati da parte dei **servizi Spitex** sorge la questione se sia applicabile il diritto federale sulla protezione dei dati o quello cantonale. L'Ufficio federale di giustizia afferma in una sua perizia che il trattamento dei dati da parte dei servizi Spitex in genere è sottoposta alla sorveglianza delle autorità cantonali addette alla protezione dei dati (capitolo 4.1.3).

Ormai tutti gli studi medici si servono del computer, anche perché a partire dal 2006 le prestazioni mediche devono essere calcolate elettronicamente. La prevista introduzione della tessera d'assicurato favorisce questo sviluppo in modo notevole. Alcune domande rivolte all'IFPD mostrano un certo disorientamento dei fornitori di prestazioni su come garantire al contempo apertura e **protezione della prassi medica elettronica**. La soluzione potrebbe essere cercata nella separazione logica o fisica dei dati (capitolo 4.1.6).

Assicurazioni

L'IFPD riceve sempre più frequentemente notizia di dati di assicurati trasmessi a centri cardiaci da **assicuratori sociali** tenuti al **segreto professionale sancito dalla legge**. Se la persona interessata non ha confermato per iscritto il consenso alla trasmissione di dati, bisogna ritenere che si tratti di lesione illecita di personalità ai sensi di legge. In casi di questo genere, oltre alla procedura di diritto civile, le persone interessate hanno la possibilità di denunciare il fatto (capitolo 5.1.3).



Un **assicuratore della responsabilità civile** ha elaborato un piano di **acquisizione di dati di persone lese**. A questo scopo ha preparato un foglio informativo sulla protezione dei dati con relativa clausola di benessere. Il progetto può essere migliorato, ciononostante è sicuramente lodevole l'intento dell'assicuratore di garantire che i dati dei pazienti siano raccolti dal medico curante solo con il benessere scritto dei diretti interessati (capitolo 5.2.1).

Protezione e sicurezza dei dati

I lavori eseguiti al computer lasciano **tracce elettroniche** che in parte contengono dati personali. Racogliere e trattare questi dati è permesso solo alle condizioni sancite dalla legge federale sulla protezione dei dati (LPD). Ai sensi della legge, per l'elaborazione di questi dati l'amministrazione federale ha bisogno di una base legale (capitolo 2.1.2).

Ambito lavorativo

Durante la **procedura di adesione alla cassa pensione** vengono raccolti dati relativi alla salute. Purtroppo si nota la tendenza a introdurre nel formulario domande sulla salute sempre più ampie e dettagliate. È dunque molto importante che i dati medici del richiedente restino presso il servizio medico. La trasmissione di dati a strutture di previdenza non è conforme al principio della proporzionalità e comunque è permessa solo con l'esplicito consenso della persona in questione (capitolo 6.2).

Nella sfera lavorativa, la **tecnologia GPS** (Global Positioning System) permette il rilevamento sistematico dei dati relativi agli spostamenti di veicoli di servizio e serve soprattutto a controllare le prestazioni di collaboratori del servizio esterno. Dal punto di vista della protezione della personalità e della salute questa misura è in linea di massima chiara a patto che venga rispettato il principio della proporzionalità (capitolo 6.3).

Economia e commercio

L'uso di dati personali dei propri clienti per il marketing pone sempre problemi e provoca a volte il risentimento delle persone coinvolte. Swisscom Fixnet ha creato un questionario in cui il **cliente può scegliere per mezzo di quali metodi di marketing desidera ricevere la pubblicità** (capitolo 7.3).

Biometria

I controlli biometrici per accedere a strutture pubbliche diventano sempre più frequenti. Al fine di rispondere alle preoccupazioni degli abbonati, l'IFPD ha deciso di esaminare il sistema biometrico di accesso controllato installato in un centro sportivo privato. Attualmente sta analizzando tutti i dati raccolti, valutandoli secondo i criteri fondamentali di protezione dei dati (capitolo 2.2.5).

Dal dicembre 2004 alla metà di aprile 2005 presso l'aeroporto di Zurigo Kloten è stato svolto il progetto pilota Secure Check con lo scopo di migliorare, grazie a dati biometrici, il controllo dei dati di passeggeri e documenti di viaggio prima della partenza. Grazie a Secure Check si spera di ridurre i tempi di attesa ai checkpoint. Per quel che riguarda il controllo della protezione dei dati nell'impiego della **biometria durante i check-in e i boarding**, l'IFPD ha potuto valutare perlopiù positivamente l'uso dei dati biometrici nell'aeroporto di Zurigo Kloten, nonostante alcune riflessioni di principio (capitolo 2.2.6).

Varia

Nel quadro della revisione della LPD è prevista una **procedura volontaria di certificazione**. Per quel che riguarda la certificazione di organizzazioni, alle ditte in questione viene presentato un modello di riferimento suddiviso in due parti perché possano valutarlo. La prima parte riguarda le esigenze che un sistema di management della protezione dei dati deve soddisfare e la seconda si concentra su uno schema di controllo della conformità, cioè sulle esigenze concrete desunte dalla LPD (capitolo 1.1.1).



Nel quadro di una **procedura di naturalizzazione** per mezzo della decisione di un'assemblea comunale o di una votazione popolare, la pubblicazione di dati riguardanti i candidati è esagerata dal punto di vista della protezione della sfera privata. Una soluzione compatibile con la LPD consisterebbe nel trasferire la facoltà di esaminare i dossier ad una cerchia ristretta di persone vincolate dall'obbligo di mantenere segrete le informazioni, ad esempio ad una commissione speciale (capitolo 1.2.2).

Il DDPS ha avviato una **revisione parziale della legge militare** che ha soprattutto lo scopo di raccogliere basi concrete sufficienti per l'elaborazione di dati personali. Per quel che riguarda il diritto sulla protezione dei dati, l'avamprogetto può essere migliorato (capitolo 2.2.2).

Negli ultimi anni, gli organizzatori di grandi manifestazioni sportive hanno fatto ricorso sempre più spesso alla **vendita personalizzata di biglietti**. Contemporaneamente, gli uffici statali portano avanti i lavori legislativi sulla lotta contro la violenza durante le manifestazioni sportive di massa (tifoseria violenta). L'IFPD segue questi lavori per quel che riguarda la sicurezza pubblica e, in vista degli EURO 08, svolge accertamenti presso gli organi responsabili della vendita dei biglietti se hanno sede in Svizzera (capitolo 2.2.7).

Alle ditte svizzere che intendono affidare all'estero l'incarico di elaborare la raccolta di dati (**outsourcing**), l'IFPD raccomanda di concludere un accordo per regolamentare la pubblicazione transfrontaliera dei dati. In collaborazione con David Rosenthal dello studio legale zurighese Homburger, l'IFPD ha elaborato un contratto modello a questo scopo (capitolo 1.2.3).

Sul piano internazionale

I vari progetti discussi nei comitati e nei gruppi di lavoro europei sul **sistema d'informazione Schengen della seconda generazione (SIS II)** avranno conseguenze sulle disposizioni d'esecuzione in Svizzera. L'IFPD esprime un parere in merito nel quadro della consultazione degli uffici. Partecipa anche alle riunioni del gruppo incaricato ai sensi dell'articolo 29 della direttiva 95/46/CE per la protezione delle persone nell'ambito del trattamento di dati personali e a quelle dell'organo comune di controllo del SIS (capitolo 9.1.1).

Su invito dell'ispettore generale polacco addetto alla protezione dei dati personali, gli **incaricati europei della protezione dei dati** si sono riuniti il 25 e il 26 aprile 2005 a Cracovia. Hanno approvato una dichiarazione in cui esprimono il proprio accordo ad accettare disposizioni legali sul trattamento dei dati nel quadro di una collaborazione di polizia e giustizia all'interno dell'Unione europea. Inoltre si sono riuniti il 16 settembre 2005 a Montreux e il 24 gennaio 2006 a Bruxelles. In occasione di quest'ultima conferenza hanno approvato un parere sul progetto di un dispositivo quadro del Consiglio dell'Unione europea nell'ambito della cooperazione della polizia e della giustizia (capitolo 9.1.2).

La **27ª conferenza internazionale** degli incaricati della protezione dei dati e della sfera privata ha avuto luogo a Montreux dal 14 al 16 settembre 2005. A questo convegno organizzato dall'IFPD hanno partecipato le autorità del settore provenienti da circa 40 Paesi. L'incontro è terminato con l'approvazione di una dichiarazione a fondamento dell'universalità dei principi di protezione dei dati. Gli incaricati hanno anche approvato una risoluzione sull'impiego di dati biometrici nei passaporti, nelle carte d'identità e nei documenti di viaggio e una risoluzione sull'uso di dati personali nella comunicazione a scopi politici (capitolo 9.2.1).



Publicazioni dell'IFPD – Novità

Nel dicembre 2005, dopo più di due anni di pausa, l'IFPD ha pubblicato **datum - la nuova newsletter** d'ora in poi semestrale e destinata ad un largo pubblico interessato alle questioni inerenti la protezione dei dati, ma che non dispone di conoscenze profonde corrispondenti (capitolo 10.2).

Il rapporto annuale (in tedesco o francese) può essere consultato per intero su Internet (www.lincaricato.ch) o può essere ordinato presso l'UFCL, Distribuzione pubblicazioni, 3003 Berna:
No d'art. 410.013

Ordinazioni elettroniche:
<http://www.bbl.admin.ch/de/bundespublikationen/shop/zivil/index.htm>